

St. Gallen, 30. Juni 2022

*Manuela Dean  
Telefon 071 282 29 29  
manuela.dean@ahv-gewerbe.ch*

## **Info 02/2022 - Tutto ciò che c'è da sapere sul settore delle assicurazioni sociali**

Gentili Signore e Signori

Siamo lieti di informarvi qui di seguito in merito alle modifiche e alle novità previste:

### **1. Matrimonio per tutti – entra in vigore il 1° luglio 2022**

Il 26 settembre 2021 la modifica del Codice civile svizzero (CC) "Matrimonio per tutti" è stata accolta in votazione popolare. Con decisione del 17 novembre 2021 il Consiglio federale ha fissato l'entrata in vigore della riforma al 1° luglio 2022. A partire da tale data non sarà più possibile costituire una nuova unione domestica registrata in Svizzera. Da quel momento in poi, a queste coppie sarà consentito unicamente il matrimonio. Le unioni domestiche registrate già esistenti possono tuttavia essere mantenute senza una specifica dichiarazione o, su richiesta, convertite in matrimonio. Il progetto di legge disciplina inoltre la genitorialità della moglie della madre.

#### **1.1 Ripercussioni sull'indennità di paternità**

A partire dal 1° luglio 2022, le disposizioni relative all'indennità di paternità sono applicabili anche alla moglie della madre, che è considerata l'altro genitore ai sensi dell'art. 255a capoverso 1 CC. La moglie della madre potrà, quindi, chiedere le 14 indennità giornaliere.

#### **1.2 Ripercussioni sulle rendite per superstiti**

Le vedove di un matrimonio tra persone dello stesso sesso (nuovo matrimonio o conversione della precedente unione in matrimonio) saranno equiparate alle vedove di un matrimonio tra persone di sesso diverso. I vedovi di un matrimonio tra persone dello stesso sesso (matrimonio appena celebrato o conversione della precedente unione in matrimonio) saranno equiparati ai vedovi. D'ora in poi le rendite per orfani possono scaturire anche dal decesso della moglie della madre.

### **2. Introduzione della fattura QR**

A partire dal 1° ottobre 2022, la piazza finanziaria svizzera consentirà solo l'utilizzo della fattura QR. La nostra cassa di compensazione ha deciso di procedere a tale introduzione nel corso dei mesi da luglio ad agosto 2022. La fattura QR, che sostituisce tutte le odierne polizze di versamento svizzere, renderà i pagamenti ancora più efficienti. Con la cosiddetta sezione di pagamento, che contiene il codice QR, è possibile inoltrare ordini di pagamento elettronici o cartacei presso il proprio agente pagatore oppure effettuare versamenti allo sportello postale. A differenza delle tradizionali polizze di versamento, in futuro potrete scansionare comodamente il codice QR con il vostro smartphone o la fotocamera del PC, controllare brevemente i dati di pagamento e approvare successivamente la fattura. Viene meno la laboriosa digitazione di dati relativi agli indirizzi, numeri di conto e

riferimenti. Se siete ancora in possesso di una delle nostre vecchie polizze di versamento PVR di una fattura non pagata, potete utilizzarla come al solito. Dopodiché vi preghiamo di utilizzare da subito solo le nostre nuove fatture QR.

### 3. Ripercussioni del telelavoro sulle assicurazioni sociali nel contesto internazionale

Come vi è noto, a causa delle restrizioni legate al coronavirus, attualmente vige l'applicazione flessibile delle norme UE di assoggettamento nel settore della sicurezza sociale nel quadro dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone e della Convenzione AELS. Una persona (ad es. un frontaliere) continua pertanto a essere assoggettata alla legislazione svizzera in materia di sicurezza sociale, anche se esercita la sua attività sotto forma di telelavoro nel suo Paese di residenza. Secondo tale prassi, la competenza in materia di sicurezza sociale rimane dunque invariata, indipendentemente dalla misura in cui l'attività viene esercitata nello Stato di residenza (UE/AELS). Era previsto di porre fine a questo regime speciale alla fine di giugno 2022.

Poiché il telelavoro si è ormai affermato in tutta Europa, il coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale dovrà tenere conto di questo aspetto anche in futuro. Il 14 giugno 2022, i membri della Commissione amministrativa per il coordinamento dei sistemi nazionali di sicurezza sociale dell'UE hanno pertanto convenuto **di prorogare** quest'applicazione flessibile delle norme di assoggettamento durante un **periodo transitorio fino al 31 dicembre 2022**.

A partire dal 1° gennaio 2023 le norme di assoggettamento dovranno essere strutturate o interpretate in modo tale da consentire una certa mole di telelavoro nel Paese di residenza, senza che le competenze in materia di sicurezza sociale cambino.

L'attuazione concreta sarà preparata nei prossimi mesi a livello europeo e tra la Svizzera e gli Stati limitrofi. Naturalmente vi terremo informati.

### 4. Formulare elettronici

Il Centro d'informazione AVS/AI ci ha informato in data 13 giugno 2022 in merito a modifiche tecniche e contenutistiche rilevanti per tutta la Svizzera nella gestione dei formulari elettronici con effetto a partire dal 1° luglio 2022. A partire da quel momento, sul nostro sito internet saranno disponibili formulari elettronici automatizzati per le persone assicurate. Cosa vuol dire esattamente? I formulari potranno ora essere compilati non solo online, ma anche trasmessi direttamente alla nostra cassa di compensazione. Gli allegati necessari possono essere caricati e inviati online insieme al formulario. Rimane ovviamente aperta anche la possibilità del recapito cartaceo.

Purtroppo fino alla chiusura redazionale i processi non hanno ancora potuto essere testati a causa dei necessari adeguamenti del software. Ci impegniamo a redigere brevi descrizioni con le modifiche più importanti al momento dell'introduzione e a pubblicarle sul nostro sito web per una migliore comprensione. In una prima fase saranno migrati i formulari relativi agli ambiti tematici rendita di vecchiaia, rendita per superstiti, calcolo anticipato della rendita, maternità e paternità. Ulteriori formulari seguiranno in un secondo momento.

Ovviamente restiamo a vostra disposizione per eventuali domande.

Cordiali saluti

**Ausgleichskasse  
Gewerbe St. Gallen**



Andreas Fässler  
Amministratore